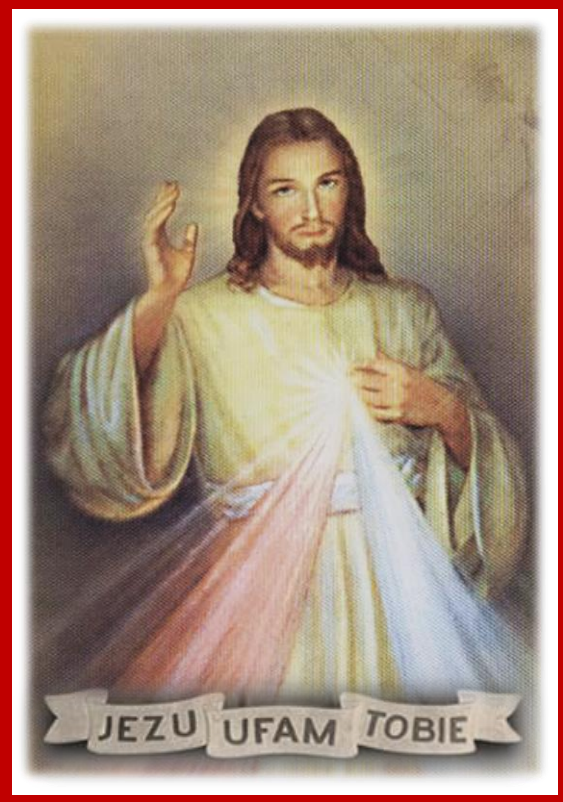


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Październik 2025



► Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii. Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalić z Księdzem.

-
- **KOŚCIÓŁ** adres: 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704
 - **KANCELARIA** adres: 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
 - ♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com ♦ www.polskamisja.org
 - **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
 - **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**
 - **SEKRETARKA:** Magdalena Zajac

■ INTENCJE MSZALNE • PAŹDZIERNIK • 2025

1. Środa	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z intencji Edwarda i Alicji Gosk.
3. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
4. Sobota	8:40 AM	Godzinki ku czci Najświętszej Mari Panny.
I-sza miesiaca	9:00 AM	Rycerstwo Niepokalanej.
	7:00 PM	Za Zmarłych Rodziców, Stachura i Męża z intencji Loli Siepak.
5. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	O Boże bł. dla Rodziny, Tomasza Nabrzecki z int. Żony i Dzieci.
6. Poniedziałek	7:00 PM	+ Stanisława Mikucki z intencji Córk, Donny Kieffer z Rodziną.
7. Wtorek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z intencji Uczestników Pogrzebu.
8. Środa	7:00 PM	+ Jan Olech w 31- Rocznicę Śmierci z intencji Córk, Zofii Wiak.
10. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z intencji Uczestników Pogrzebu.
11. Sobota	7:00 PM	+ Maria Gmoch z intencji Córk, Elżbiety Zacharek.
12. Niedziela	10:00 AM	+ James MacLeod w 2-Rocznicę Śmierci z intencji Żony, Janiny.
	1:00 PM	O Boże bł. dla Buni i Jerzego Przychodzeń w 51-Rocz. Ślubu z int. Jubilatów.
13. Poniedziałek	7:00 PM	Msza św. zbiorowa, FATIMSKA – PROCESJA Z PŁONĄCYMI LAMPIONAMI.
14. Wtorek	7:00 PM	+ Józef Mikucki z intencji Siostry, Donny Kieffer z Rodziną.
15. Środa	7:00 PM	+ Maria Bednarz z intencji Rodziny, Stec.
17. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z intencji Maryli Grabowy.
18. Sobota	7:00 PM	+ Andrzej Czerwień w 1-Rocznicę Śmierci z int. Uczestników Pogrzebu.
19. Niedziela	10:00 AM	O Boże bł. dla Michała Chowaniak w 21- Rocznicę Urodzin z int. Rodziców.
	1:00 PM	+ Franciszek Król w 13- Rocznicę Śmierci z intencji Syna z Rodziną.
20. Poniedziałek	7:00 PM	 + Maria Bednarz z intencji Uczestników Pogrzebu.
21. Wtorek	7:00 PM	
22. Środa	7:00 PM	48- Rocznicą Ślubu Marty i Andrzeja Garbacz z intencji Dzieci.
24. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z intencji Jolanty i Romana Graca.
25. Sobota	11:30 AM	Ślub, Nicole & Bryan Huzior.
	7:00 PM	
26. Niedziela	10:00 AM	+ Franciszek Kuczek z intencji Żony, Anny Kuczek.
	1:00 PM	+ Tadeusz Zajac + Marianna Fronelewska z intencji Żony, Bożeny.
27. Poniedziałek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z intencji Uczestników Pogrzebu.
28. Wtorek	7:00 PM	+ Jadwiga Piórkowska z intencji Elżbiety Zacharek.
29. Środa	7:00 PM	+ Marek Biedal z intencji Rodziny, Bunia i Jerzego Przychodzeń.
31. Piątek	7:00 PM	+ Maria Bednarz i intencji Rodziny, Kaczówka.



MERCY OF GOD POLISH MISSION

1358 20th Avenue North

St. Petersburg, FL 33704

☎ 727 - 823 - 6997

🌐 www.polskamisja.org

✉ polskamisjastpete@gmail.com

📘 facebook.com/PolskaMisja

17 września 2025 r.

Drodzy Darczyńcy - Szanowni Parafianie i Przyjaciele Polskiej Misji:

Polska Misja Miłosierdzia Bożego, jako parafia, utrzymuje się przede wszystkim z ofiar składanych przez wiernych w niedziele i w święta na tacę, a także w znaczącym stopniu, z donacji Parafian i Przyjaciół Polskiej Misji.

Korzystając z okazji przeglądania Parafialnej Księgi Donacji, z tytułu przekazywania przez Parafian i Przyjaciół Polskiej Misji materialnych datków związanych z organizowaniem dotychczasowych PARAFIAD, oraz datków przekazywanych na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem Polskiej Misji, jako parafii, nie sposób nie zauważyć jak wielki i znaczący w tym udział mają właśnie Państwo.

Szczodroblewość i hojność z jaką Państwo wspieraliście każdą PARAFIADĘ i potrzeby naszej Misji niech miłosierny Bóg wynagradza łaską zdrowia, szczęścia i błogostawieństwa po najdłuższe lata, a nade wszystko niech ubogaca łaskami i nadprzyrodzonymi darami, które w wymiarze duchowym są nam najbardziej potrzebne do zbawienia.

Mając na uwadze szybki upływ czasu, a także ogrom kosztów związanych z przygotowaniem tegorocznej XIX już z rzędu, PARAFIADY 2025, która odbędzie się razem dnia 15 listopada 2025 r., w audytorium Polskiego Centrum im. Św. Jana Pawła II, ośmielamy się w najbliższych dniach, zapukać do Waszych domów, miejsc pracy, a przede wszystkim do Waszych serc, licząc na to, że nasza Polska Misja, która w dzisiejszych, niełatwych czasach jest wciąż tym ubogim i żebrzącym ewangelicznym "Łazarzem" nie zostanie potraktowana obojętnie, a hojność i szczodroblewość Waszych serc Pan obficie wynagrodzi.

W imieniu Parafialnej Rady Finansowej oraz Komitetu Obchodów tegorocznej XIX PARAFIADY 2025, a także w imieniu własnym, na powyższą uroczystość, serdecznie Państwa zapraszamy dziękując za każde wsparcie i każdą przekazaną donację.

Z wyrazami szacunku i wdzięczności

Ks. dr Andrzej J. G o r c z y c a M I C oraz członkowie Komitetu Parafiady 2025

KAROL ACUTIS święty Kościoła katolickiego.



Karol Acutis urodził się 3 maja 1991 w Londynie, gdzie jego rodzice Andrea i Antonia z domu Salzano mieszkali. Jednym z jego przodków był polski ziemianin i dyplomata Jan Pertowski.

Rodzina Karola powróciła do Mediolanu, gdy miał 5 miesięcy.

W wieku 7 lat Karol przystąpił do Pierwszej Komunii Świętej. Podczas nauki w gimnazjum jezuickim, codziennie uczestniczył w Eucharystii oraz cotygodniowej spowiedzi świętej.

Oprócz zainteresowań jak, podróżowania, gry w piłkę nożną, grania na saksofonie, Karol był autorem stron internetowych o cudach eucharystycznych i o świętych katolickich. Jest uważany za patrona Internetu.

Eucharystię nazywał „*autostradą do nieba*”.

Jego życiowe motto: „*Wszyscy rodzą się jako oryginały, ale wielu umiera jako kserokopie*”.

Tydzień przed swoją śmiercią dowiedział się w szpitalu, że grypa, na którą rzekomo chorował, okazała się białaczką. Choroba rozwinęła się bardzo szybko. 12 października 2006 zmarł. Został pochowany w Asyżu. 6 kwietnia 2019 ciało przeniesiono do kościoła Matki Bożej Większej w tym samym mieście.

Beatyfikacja nastąpiła 10 października 2020 roku w bazylice św. Franciszka w Asyżu.

WYPOMINKI W listopadzie przed każdą niedzielą Mszą św. w naszych kościołach będą odczytywane Wypominki za Dusze w Czysta Cierpiące. **Prosimy bardzo o czytelne pismo lub użycie drukowanych liter oraz zaznaczenie, lokacji kościoła/ St. Pete. czy Port Richey.**



SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Parafian oraz Gości na Mszę św. oraz

Uroczystą Procesję z płonącymi lampionami

ku czci **Matki Bożej Fatimskiej**

w dniu 13 października b.r. na godz. 7 PM do kościoła w St. Petersburg

ks. dr Andrzej J. Gorczyca, MIC

* ZAPRASZAMY do cafeterii na kawę z ciastem w 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca *

■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
August 24	\$791	\$425
August 31	\$1,930	\$530
Kawa	\$70	
September 7	\$932	\$397
Special Offering	\$237	\$452
Kwiaty		\$170
September 15	\$1,388	\$358

ZA OFIARNOŚĆ
WSZYSTKIM SKŁADAMY
SERDECZNE
BÓG ZAPŁAĆ!

■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby wyznawcy różnych tradycji religijnych współpracowali ze sobą na rzecz obrony i budowania pokoju sprawiedliwości oraz braterstwa.



■ OGŁOSZENIA

FUTURE HOME REALTY

Realtor
Andzelika Duraj

727. 698. 3909

www.flhomerealtor.com
angela@flhomerealtor



PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE

SERVICES OFFERED

KITCHENS, BATHROOMS
FLOOR CLEANING, DUSTING
HOME & OFFICES

* PROFESSIONAL CLEANING
OVER 25 YRS OF EXPERIENCE



FREE ESTIMATES

MARIA
845
558-9350

ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON
INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT
RICHEY HOLIDAY, SPRINGHILL ETC.

JOLANTA FRANCO

Mortgage Loan Originator
I speak Polish

727 - 260 - 5429 direct
941 - 266 - 7480 cell

Jolanta.franco@usbank.com

NMLS#:588914

U.S. Bank Mortgage
3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218
Tampa, FL 33607

usbank.com



MAŁGORZATA SUMARA

Realtor®

FUTURE HOME REALTY

Cell: 201-893-4852

Email: msumara43@gmail.com

*Mówię po polsku



■ OGŁOSZENIA

 Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE M E D I C A R E Health I Life I Medicare <i>*Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</i>	KRYSTYNA ZAKRZEWSKI <i>Licensed Insurance Agent</i> <i>Mówię po polsku</i> The Auto Club Group 33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684 727-789-7850 ext. 2265 office 727-437-5595 direct 877-679-6011 fax kzakrzewski@acg.aaa.com autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski  
 MONIKA KEDZIORA <i>*20 lat doświadczenia</i> Century 21 ListSmart <i>*ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY</i> <i>DOMU, „FLAT FEE” program</i> 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com	POLSKIE SZKOŁY <i>*Tarpon Springs</i> 347. 623. 3546 www.polskaszkolamsc.com <i>*Clearwater & Tampa</i> 727. 798. 2649 www.szkolaclearwater.com
FUTURE HOME REALTY  Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com  Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com  7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653	
Cutting Edge Hair Salon 38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratyny przełużnie włosów upięcia na specjalne okazje Fryzjerka MAGDA 10% off* Jednorazowo 	M & W European Deli WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU 2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, FL 34698 Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm tel: 727. 738. 0679 * fax: 727. 734. 1197 ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński

POLSKIE CENTRUM

im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (7 2 7) 2 9 8 - 8 6 0 9
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC BANK I PLANY EMERYTALNE

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: ANETA GAWLE

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040
Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



**Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.**

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL 33765
Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: **4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709**

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniędzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytali

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.1eo5@statefarm.com
tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo

Sprawy Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe

727-677-8804

Jovita@AhavaLawGroup.com



Adwokat Jovita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Lakewood Ranch

* O G Ł O S Z E N I A *

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

kw SMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

**RENATA
WOLOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland Winter Haven
Orlando, Tampa

7 2 7. 9 9 2. 5 2 6 6

RenataWolosikRealtor@gmail.com

Renatawolosik.kw.com



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E • B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w PL.
*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578 * Tel: 813-733-8533

15323 Amberly Drive, Tampa, FL 33647 * Tel: 813-544-7023

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental
Dental Services